

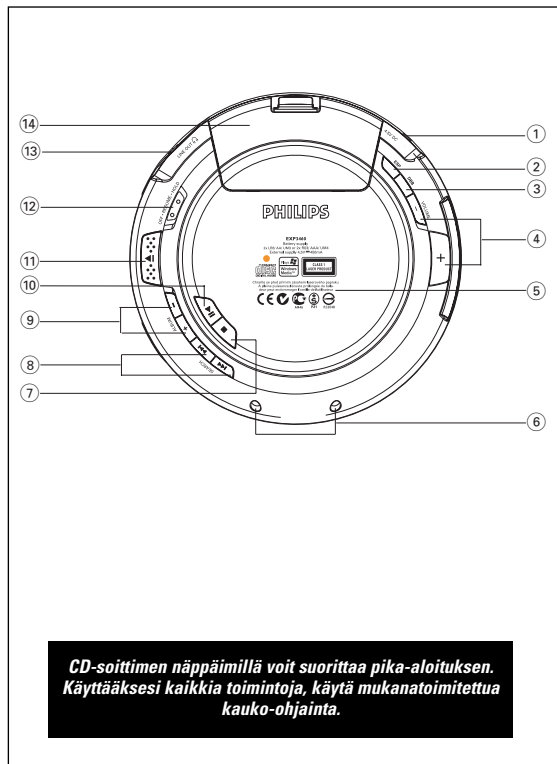
Portable MP3-CD Player

EXP3460
EXP3461
EXP3462
EXP3463

Käyttöoppaita



PHILIPS



Meet Philips at the Internet
<http://www.philips.com>

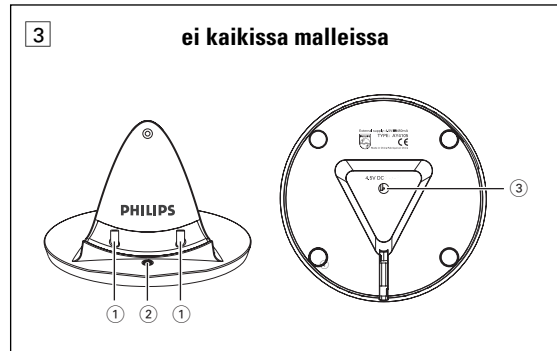
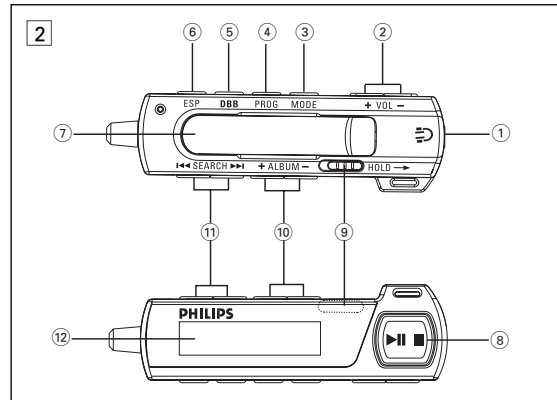


EXP3460, EXP3461
EXP3462, EXP3463



Printed in China

AL/bk 445-1



Mukanatoimitetut laitteet:

- 1 x kuulokkeet HE250
- 1 x kauko-ohjain, AY3802
- 1 x AA paristokansi
- 1 x AC/ DC adapteri, AY3162 (tarjolla vain joissakin tuoteversioissa)
- 1 x lataustelineessä, AY4105 (tarjolla vain joissakin tuoteversioissa)
- 2 uudelleenladattavaa paristoa AY3363 (tarjolla vain joissakin tuoteversioissa)

Säädöt, (Ks kuvia 1)

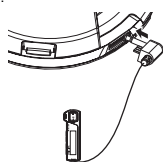
- ① **4.5V DC** AC/DC voimalähteen liitin
- ② **ESP** valittavaksi paristonsäätötilan ja sähköisen ylihyppäyssuojan väliltä (ESP). ESP takaa jatkuvan CD-toiston huolimatta tärinästä ja iskuista.
- ③ **DBB** kytkee bassotoiminnon päälle ja pois päältä. Tämä painike kytkee myös akustisen palautteen (äänimerkki) päälle/pois päältä, jos sitä painetaan kauemmin kuin 2 sekuntia.
- ④ **VOLUME +/-** säätää äänentason
- ⑤ typpikilpi
- ⑥ **Liitinpistukan** liittää liitinpistikkeet AY4105-lataustelineessä (tarjolla vain joissakin tuoteversioissa)
- ⑦ **■** pysäyttää CD-soiton, poistaa ohjelman tai kytkee laitteen toiminnasta
- ⑧ **SEARCH << / >>**hyppää ja etsii taaksepäin/ eteenpäin raitoja.
- ⑨ **ALBUM +/-**MP3/WMA-CD vain: valitsee edellisen tai seuraavan albumin tai hyppää yli taaksepäin tai eteenpäin
- ⑩ **▶II** kytkee laitteen käyttöön, aloittaa tai keskeyttää CD-soiton.
- ⑪ **▲** avaa CD kannen
- ⑫ **OFF** kytkee pois RESUME ja HOLD (vain päälaitteessa).
- RESUME**tallioi viimeksi toistetun paikan.
- HOLD**lukitsee kaikki painikkeet (vain päälaitteessa)
- ⑬ **🔊** yhdistä kauko-ohjain tähän ja kuulokkeet kauko-ohjaimeen.
- ⑭ paristokansi

KAUKO-OHJAIN AY3802 / KUULOKKEET HE 250

Kauko-ohjaimen käyttö

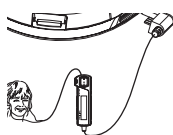
Kauko-ohjaimella voit ohjata kaikkia soittimen toimintoja.

- 1 **Yhdistä tiukasti kauko-ohjain laitteen LINE OUT 📶 liittimeen.**
- 2 **Yhdistä tiukasti kuulokkeet kauko-ohjaimen liittimeen.**
- 3 Pidä kauko-ohjaimen, paina ja pidä painettuna ▶II alottaaksesi toiston.
- 4 Säädä laitteen äänentaso ja äänisäädöt ja kauko-ohjain.
- 5 Paina ■ pysäyttääksesi toisto.
- 6 Kytke soittimen päältä painamalla ■ uudestaan.



Kuulokkeet HE250, LINE OUT

- Yhdistä kauko-ohjain laitteen **LINE OUT** 📶 liittimeen ja kuulokkeet kauko-ohjaimen.
- 📶 voidaan käyttää myös yhdistämään soitin kotis-tereoihisi.



TÄRKEÄÄ!

Kuunteluturvallisuudesta: kuuntele kohtuullisella äänenvoimakkuudella. kuulokkeiden käyttö kovalla äänenvoimakkuudella voi heikentää kuuloasi.

Liikenneturvallisuudesta: älä käytä kuulokkeita ajaessasi tai pyöräillessäsi, sillä voit aiheuttaa onnettomuuden.

Tämä laite täyttää Euroopan yhteisön asettamat taajuushäiriöitä koskevat vaatimukset.

Kauko-ohjain AY3802 (Ks kuvia 2)

- ① **🔊**3,5 mm kuulokeliitin
- ② **VOL +/-**säätää äänentason
- ③ **MODE**valitsee erilaisia toistomahdollisuuksia valitse ja mene näyttötoimintoon painamalla ja pitämällä painettuna MODE 3 sekunnin ajan.
- ④ **PROG**ohjelmoi raitoja ja tarkistaa ohjelman
- ⑤ **DBB**kytkee bassotoiminnon päälle ja pois päältä. Tämä painike kytkee myös akustisen palautteen (äänimerkki) päälle/pois päältä, jos sitä painetaan kauemmin kuin 2 sekuntia.
- ⑥ **ESP**valittavaksi paristonsäätötilan ja sähköisen ylihyppäyssuojan väliltä (ESP). ESP takaa jatkuvan CD-toiston huolimatta tärinästä ja iskuista.
- ⑦lenkki
- ⑧ **▶II**kytkee laitteen käyttöön, aloittaa tai keskeyttää CD-soiton.
-pysäyttää CD-soiton, poistaa ohjelman tai kytkee laitteen toiminnasta
- ⑨ **OFF**kytkee pois HOLD. (ainoastaan kauko-ohjaimessa)
- HOLD**lukitsee kaikki painikkeet (ainoastaan kauko-ohjaimessa)
- ⑩ **ALBUM +/-** MP3/WMA-CD vain: valitsee edellisen tai seuraavan albumin
- ⑪ **SEARCH << / >>**hyppää ja etsii taaksepäin/ eteenpäin raitoja
- ⑫ näyttö

AY4105 lataustelineessä (Ks kuvia 3 , tarjolla vain joissakin tuoteversioissa)

- ① **Liitinpistikkeet**liittää liitinpistukan CD- soittimeesi.
- ② **Latausvalo**palaa punaisena (latauu)/ vihreä (virran valmiustila)
- ③ **4.5V DC**AC/DC voimalähteen liitin

CD-SOITTIMEN JA – CD LEVYJEN KÄSITTELY

- Älä kosketa CD-soittimen linssiä (A).
- Älä saata laitetta, paristoa tai CD-levyjä alttiiksi kosteudelle, sateelle, hiekalle tai kuumuudelle (lämmittimet tai suora auringonvalo).
- Voit puhdistaa CD-soittimen pehmeällä, hieman kostutetulla nukkaamattomalla pyyhkeellä. Älä käytä puhdistusaineita, koska niillä saattaa olla syövyttävä vaikutus.
- Puhdista CD-levy pyyhkimällä suoraan keskeltä reunaan päin pehmeällä, nukkaamattomalla liinalla. Puhdistusaine saattaa vahingoittaa levyä! Älä koskaan kirjoita CD:lle tai liimaa siihen tarroja.
- Linssi saattaa huurtua, kun laite tuodaan yhtäkkiä kylmästä lämpimään. Silloin CD-levyjä ei voi soittaa. Jätä CD-soitin lämpimään kunnes kosteus on haihtunut.
- Lähellä käytössä olevat matkapuhelimet saattavat aiheuttaa toimintahäiriöitä CD-soittimessa.
- Vältä pudottamista, koska se saattaa vahingoittaa laitetta.



Luokan 1 laserlaite

Varoitus! Laitteen käyttäminen muulla kuin tässä käyttöohjeessa mainitulla tavalla saattaa altistaa käyttäjän turvallisuusluokan 1 ylittävälle näkymättömälle lasersäteilylle. Oikeus muutoksiin varataan. Laite ei saa olla alttiina tippu- ja roiskevedelle.

VAROITUS

Muiden kuin tässä esitettyjen toimintojen säädön tai asetusten muutto saattaa altistaa vaaralliselle säteilylle tai muille vaarallisille toiminnoille.

VIRTALÄHDE

Paristot (toimitettu laitteen mukana tai saatavissa lisävarusteena)

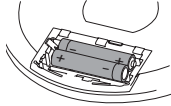
Tässä laitteessa voit käyttää joko:

- ◆ alkaliparistoja tyyppiä **AA (LR6, UM3)** tai **AAA (LR03, UM4)**.
- ◆ PHILIPS uudelleenladattavat paristot, tyyppiä **AY3363**

AA (LR6, UM3) paristojen laittaminen

Käytä **AA** merkittyä paristokantta.

- Avaa paristokotelo ja aseta sisään joko 2 normaali- tai alkaliparistoa.

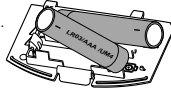


AAA (LR03, UM4) tai AY 3363 paristojen laittaminen

1 Avaa paristokotelo.

2 Laita **AAA** paristot kannen takaosaan kuten kuvassa.

3 Laita paristoilla ladattu **AAA** kansi takaisin laitteeseen.



✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

- Älä käytä vanhoja ja uusia tai erityyppisiä paristoja yhtä aikaa.
- Poista paristot, jos ne ovat tyhjtät tai jos laitetta ei käytetä pitkään aikaan.

Paristotehon osoitus

Paristotiesi arvioitu lataustaso ilmestyy näyttöön:



Paristo on täynnä



Paristo on kaksi kolmasosaa täysi



Paristo on yksi kolmasosaa täysi



Paristo on loppuun kulunut tai tyhjennyt. Näyttö **LOW BATT**. Piippaava merkkiään kuuluu toistuvasti.

VIRTALÄHDE

✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

- **Tarkista, että soitin on kytketty pois päältä, sillä ei ole mahdollista ladata paristoja, kun soitin on käytössä.**
- On normaalia että paristosarja lämpenee ladattaessa.
- Virheettömän latauksen varmistamiseksi lataustelineessä, katso että liittimet ovat puhtaat
- Että käytät vain **ECO-PLUS NiMH** paristoja **AY3363**.

Ladattavien ECO-PLUS NiMH paristojen käsittely

- Jo aiemmin ladattujen tai puoliksi ladattujen paristojen uudelleenlataus lyhentää niiden käyttöikää. Tästä syystä suosittelemme, että annat uudelleenladattavien ECO-PLUS NiMH paristojen tyhjentyä loppuun täydellisesti ennen kuin lataat sen uudelleen.
- Oikosulun välttämiseksi paristot eivät saisi joutua kosketuksiin metalliesineiden kanssa.
- Jos paristot tyhjenevät nopeasti latauksen jälkeen, liittimet ovat likaiset tai niiden käyttöikä on kulunut loppuun.

Paristot sisältävät kemiallisia aineita, joten ne on hävitettävä asianmukaisella tavalla.

- Laitetta ei saa altistaa tippuville tai roiskuville nesteille.
- Älä sijoita mitään vaaran aiheuttajia laitteen päälle (esim. nesteillä täytettyjä esineitä, palavia kynttilöitä)

VIRTALÄHDE

Soittoaika normaalioloissa on yleensä

Paristotyyppi

Virransäästö

Audio CD MP3-CD

Alkali AA	30 tuntia	45 tuntia
Alkali AAA	13 tuntia	20 tuntia

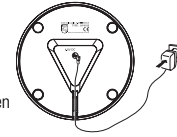
AY4105 lataustelineessä (toimitettu laitteen mukana tai saatavissa lisävarusteena)

AY4105-lataustelineessä voi ladata akut (AY3363)

Lataaminen ECO-PLUS NiMH paristojen ollessa lataustelineessä

1 AY4105:n liittäminen:

- Varmista, että paikallinen jännite vastaa sovitimen jännitettä.
- Liitä verkkosovitin lataustelineessä **DC 4.5V** liittimeen ja seinäpistorasiaan.

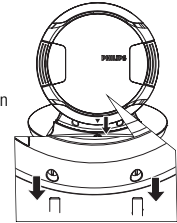


2 Aseta uudelleenladattava ECO-PLUS NiMH paristo **AY3363**:

- Tarkista, että akut (AY3363) on asetettu oikein.

3 Soittimen asennus Charge cradle:ään:

- Tarkista, että soitin on kytketty pois päältä.
- Kuvassa ▼ on kohti latausvaloa, sijoita varovasti soitin lataustelineessä :än päälle. Varmista, että kohdistat CD-soittimen liitinpistukan liitinpistikkeisiin.



→ Latausvaloa palaa punaisena (latautuu). Latautuminen käynnistyy.

→ Näyttö : **CHARGING**

→ Jos paristot kuumenevat liikaa, lataus keskeytyy noin 30 minuutiksi ja Hot näkyy näytössä ja Näyttö: **BATT HOT**

→ Kun paristo on ladattu täyteen, latausvaloa palaa vihreä (virran valmiustila) ja **BATT FULL** ilmestyyvät näyttöön.

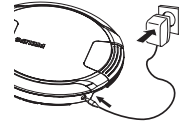
VIRTALÄHDE

Verkkosovitin AY3162 (toimitettu laitteen mukana tai saatavissa lisävarusteena)

Käytä ainoastaan AY3162 sovitinta (4,5 V/450 mA tasavirta, plus-napa keskusneulaan). Muut tuotteet saattavat vahingoittaa soitinta.

1 Varmista, että paikallinen jännite vastaa sovitimen jännitettä.

2 Liitä verkkosovitin soittimen 4.5V DC liittimeen ja seinäpistorasiaan.



✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

- Irrota sovitin aina kun et käytä sitä.

YMPÄRISTÖÖN LIITTYVÄÄ INFORMAATIOTA

- Kaikki tarpeeton pakkausmateriaali on jätetty pois. Pyrkimyksenämme on ollut saada pakkausmateriaali helposti erotettavaksi kahdeksi materiaaliksi: pahvi (laatikko) ja polyeteeni (pussit, suojaava vahtomuovi).
- Ostamasi laite on valmistettu materiaaleista, jotka voidaan kierrättää, jos sen hajoitus annetaan asiaan erikoistuneen organisaation tehtäväksi. Ota huomioon paikalliset pakkausmateriaalien, tyhjentyneiden paristojen ja vanhojen laitteiden hävitystä koskevat säännökset.

MP3/ WMA TIETOJA

Musiikkikompressioteknologia MP3 (MPEG1 Audio Layer 3) ja WMA (Windows Media Audio) vähentää audio CD-levyn digitaalisen datan määrän huomattavasti säilyttäen samalla CD-tyyppisen äänenlaadun.

- **Kuinka hankkia musiikkitiedostoja:** Joko tallentamalla musiikkia laillisesti internetistä tietokoneesi kovalevylle tai luomalla musiikkia omista audio CD-levyistäsi. Tätä varten, aseta audio CD-levy tietokoneesi CD-ROM-laitteeseen ja siirrä musiikki käyttämällä tähän tarkoitukseen sopivaa purkuohjelmaa. Hyvän laadun saavuttamiseksi suosittelemme 128 kbps tai tätä korkeampaa bittinopeutta MP3 musiikkitiedostojen luomiseksi ja 96 kbps WMA tiedostoja varten.
- **Kuinka valmistaa CD-ROM-levy MP3/WMA tiedostoilla:** Käytä tietokoneesi CD poltinta äänittäaksesi ("poltaaksesi") musiikkitiedostoja kovalevyltäsi CD-ROM -levylle.

✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

- Varmista, että MP3 tiedostonimet päättyvät **.mp3** ja WMA tiedostonimet päättyvät **.wma**.
- Musiikkitiedostojen ja levyjen kokonaismäärä: noin 350 (tyypillinen tiedostonimen pituus on 20 karakteria)
- Toistettavien musiikkitiedostojen määrä riippuu tiedostonimen pituudesta. Lyhyet tiedostonimet sallivat useamman tiedoston käytön

Windows Media Audio® on Microsoft Corporationin rekisteröity tavaramerkki

Kaikki käytetyt tuotemerkit kuuluvat niiden omistajilleen.

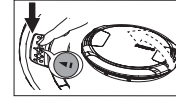
CD:N SOITTAMINEN

Tällä laitteella voi toistaa

- kaikkia ennalta äänitettyjä audio CD-levyjä
- TÄRKEÄÄ!** Jotkin levy-yhtiöt käyttävät CD-levyissä tekijänoikeuksia suojaavia tekniikoita. Tämä tuote ei ehkä pysty toistamaan tällaisia levyjä.

- kaikkia viimeisteltyjä audio CDR ja CDRW-levyjä
- WMA/MP3-CD-levyt (CD-ROM-levyt, joilla on WMA/MP3 tiedostoja)

1 Paina **▲** painiketta avataksesi CD-soittimen kansi.



2 Aseta sisään levy, tekstipuoli ylöspäin painamalla varovaisesti levyn keskiosaa, niin että levy istuu ottimeen. Sulje kansi painamalla kansi kiinni.



3 Paina **▶||** kytkeäksesi soitin päälle ja aloittaaksesi toisto.

→ Näyttö: **EXPANUM** ja "Reading CD" ilmestyy. Toisto alkaa.

Audio levyt: Näyttöön ilmestyy parhaillaan soivan raidan numero

MP3/WMA-CD-levyjä varten: tiedoston nimi vierii.



4 Paina **▶||** lyhyesti keskeyttääksesi toiston.

→ Aika, jolloin toisto keskeytettiin, vilkkuu. Piippaava merkkiääni kuuluu toistuvasti.



5 Jatka toistoa painamalla **▶||** lyhyesti uudelleen.

6 Paina **■** pysäyttääksesi toisto.

→ Audio levyt: Raidojen kokonaismäärä ja levyn koko soittoaika ilmestyvät. MP3/WMA-CD-levyt: Levyjen ja raidojen kokonaismäärä ilmestyvät.

CD:N SOITTAMINEN

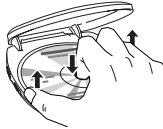
✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

– Toistettaessa levyä, jolla on CD Audio raitoja ja MP3 tiedostoja. CD Audio raidat toistetaan ensimmäisenä.

– Albumin numerona on 0, jos et ole järjestänyt MP3/WMA-tiedostoja levyllä albumeihin.

7 Kytke soittimen päältä painamalla **■** uudestaan.

8 Poistaaksesi levy, ota sitä kiinni levyn reunoista ja paina pidikettä hellästi samalla kun nostat levyä ylöspäin.



Automaattinen valmiustila

Kun CD tai teippi on toiston lopussa ja pysyy pysäytysasennossa yli 25 sekunnin, näyttö sammuu. 65 sekunnin myöhemmin, virta katkaistaan laitteesta automaattisesti energian säästämiseksi.

ÄÄNENVOIMAKKUUS JA ÄÄNI

Äänenvoimakkuuden säätö

- Säädät äänenvoimakkuuden **VOLUME +/-** (00 - 30, tai **VOL +/-** kauko-ohjaimella).

✓ Hyödyllisiä vihjeitä:

Äänenvoimakkuuden jatkotaso:

- oletus taso (12) - kun toiston alkaessa on valittu valmiustila / virrankatkaisutila
- edellinen taso - kun toiston alkaessa on valittu pysäytysasento



Bassonsäädöt

DBB (Dynamic Bass Boost) vaihtoehtoja on kolme:

- Pois: ei bassokorostusta
- **DBB 1** : keskimääräinen basson kohotus.
- **DBB 2** : voimakas basson kohotus

• Paina **DBB** kerran tai useammin valitaksesi bassonvahvistusvalinnat.

→ **DBB 1 2** ilmestyy, jos DBB aktivoitu.

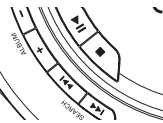


RAIDAN/LEVYN VALINTA JA ETSINTÄ

Valinta ja etsintä kaikilla levyillä

Raidan valinta toistoss

- Paina lyhyesti **◀◀** tai **▶▶** kerran tai useamman kerran hypätäksesi kyseisen, edelliseen tai seuraavaan raidan alkuun.
- Keskeytys/pysäytysasennossa paina **▶▶** toiston käynnistämiseksi.
→ Toisto jatkuu valitulta raidalta.



Paikan etsintä toistossa

- Pidä **◀◀** tai **▶▶** painettuna löytääksesi tietty kohta eteen tai taaksepäin.
→ Etsintä alkaa ja toisto jatkuu matalalla äänellä.
- Vapauta painike halutulla kohdalla.
→ Normaali toisto jatkuu.

WMA/MP3-CD-levyn valinta

Levyn valinta toistossa

- Paina lyhyesti **ALBUM +/-** - kerran tai useita kertoja hypätäksesi kyseisen, edellisen tai seuraavan levyn ensimmäiseen raitaan.
- Keskeytys/pysäytysasennossa paina **▶▶** toiston käynnistämiseksi.
→ Valitun levyn ensimmäisen raidan toisto alkaa.



Raidan valinta toistossa

- Pidä **ALBUM +/-** - painettuna hypätäksesi nopeasti kyseisen, edellisiin tai seuraaviin MP3/WMA raitoihin.
→ Hyppäys alkaa ja nopeutuu 5 sekunnin kuluttua.
- Toisto jatkuu halutulta raidalta.
→ Afspilningen fortsætter med det valgte nummer.

Hyödyllisiä vihjeitä:

– Kun ohjelmaa soimitaan, **ALBUM +/-** - näppäinten käyttö on kumottu.

RAITOJEN NUMEROIDEN OHJELMOINTI

(ainoastaan kauko-ohjaimessa)

Voit taltioida aina 50 raitaa soittaaksesi ohjelman. Yksittäinen raita voidaan taltioida ohjelmaan useamman kerran.

- Valitse raita käyttämällä **◀◀** tai **▶▶**. (MP3/WMA-CD: tai **ALBUM +/-** -).
- Kauko-ohjaimella, paina **PROG** valitaksesi raita.
→ P yhdessä taltioitujen raitojen numeroiden ilmestyy.
- Valitse ja tallenna kaikki haluamasi raidat tällä tavalla.
- Tarpeen tullen paina **■** lopettaaksesi normaali toisto. Paina **▶▶** aloittaaksesi ohjelman toisto.
→ **PROG** merkkivalo syttyy ja ohjelman toisto alkaa.
- Lisätäksesi muita raitoja ohjelmaasi, paina **■** pysäyttääksesi ohjelman toisto ja jatka kohdasta 1-2.
→ 50 raidan taltioinnin jälkeen, **PROG FULL** pyörrähtää.



Ohjelman tarkistus

Voit katsoa ohjelmaasi painamalla **PROG** kauemmin kuin 3 sekuntia.
→ Kaikki taltioidut raidat ilmestyvät järjestyksessä.

Ohjelman ylipyyhkiminen

- Jos tarpeen paina **■** pysäyttääksesi toiston.
- Paina **■** tyhjentääksesi ohjelmaa.
Cleared näkyy näytöllä kerran.

Hyödyllisiä vihjeitä:

– Ohjelma pyyhkiytyy pois myös jos keskeytät virrantulon, avaat CD-kannen, tai jos laite kytkeytyy itsestään päältä.

ERI TOISTOTILAT: SHUFFLE JA REPEAT - MODE

(ainoastaan kauko-ohjaimessa)

Voit valita ja vaihdella erilaisia toistotiloja ennen toistoa tai toiston aikana.

- Kauko-ohjaimella, paina **MODE** toistuvasti valitaksesi joko:
 - ALL** (**Shuffle All**): koko CD:n raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä.
 - ALL** (**Shuffle repeat all**): koko CD:n toistamiseksi jatkuvasti satunnaisessa järjestyksessä.
 - ◀** (**Repeat 1**): toistaa senhetkisen raidan jatkuvasti.
 - ALL** (**Repeat All**): toistaa koko CD:n/ ohjelman.
 - Scan All** : Jokaista levyn/ ohjelman raitaa toistetaan 10 sekuntia.

Vain MP3/WMA CD:itä varten:

- (**Shuffle Album**): Kyseisen levyn kaikki raidat toistetaan satunnaisessa järjestyksessä kerran.
- (**Shuffle Repeat Album**): Kyseisen levyn kaikki raidat toistetaan toistuvasti satunnaisessa järjestyksessä.
- (**Repeat Album**): Kyseisen levyn kaikki raidat toistetaan toistuvasti.

→ Valitsemasi toistotilan kuvake vilkkuu 3 kertaa..

- Paina **▶▶** toiston käynnistämiseksi pysäytysasennossa oltaessa.
- Palataksesi normaaliin toistoon, paina **MODE** toistuvasti kunnes ja katoavat.

Hyödyllisiä vihjeitä:

– , ja **Scan All** : vain nämä toistotilat: voidaan yhdistää ohjelmoituihin raitoihin.

NÄYTTÖTIETO

(ainoastaan MP3/ WMA raidoissa)

- Kauko-ohjaimella, Paina ja pidä painettuna **MODE** 3 sekunnin sisällä, paina lyhyesti **MODE** kerran tai useamman kerran valitaksesi esitettävä tieto:
 - FILENAME** : raidan tiedoston nimi
 - ALBUM** : levyn kansion nimi
 - TITLE** : raidan nimi (jos tämä ID3 tag tieto on käytettävissä)
 - ARTIST** : artistin nimi (jos tämä ID3 tag tieto on käytettävissä)
 - PLAY TIME** : kulunut soittoaika, albumin numero ja kappaleen numero

Hyödyllisiä vihjeitä:

- ID3 tag on osa MP3/ WMA tiedostoa ja sisältää erilaisia raitatietoja, kuten raidan nimen tai artistin nimen. Ennen MP3/ WMA-CD polttoa, päättää ID3 tag tieto MP3/ WMA purkuohjelmalla.**
- Näyttö: maksimi 31 merkkiä.**

ESP/ VIRRANSÄÄSTÖ

Tavanomaiset kannettavat CD-soittimet ovat alttiita värinälle tai värinälle toiston aikana ja usein hyppäävät CD osien yli. **ELECTRONIC SKIP PROTECTION (ESP)** on ominaisuus, jolla laitteesikin on varustettu, kuitenkin, estää jatkuvuuden katkeilemisen, kun laitteesi on alttiina kevyelle värinälle. ESP ei kuitenkaan estä toiston katkeamattomuutta voimakkaan ärsyksen aiheuttamana. **Se ei myöskään suojele vaurioilta, jotka aiheutuvat soittimen pudottamisesta!**

Virransäästö pidentää pariston käyttöikää ja mahdollistaa kauemmin kestävästä toistotoiminnon.

- Ota iskusuojaus pois päältä ja mene virransäästötilaan, paina **ESP**.

→ **ESP** sammuu.

- Paina **ESP** uudelleen.

→ Näyttöön ilmestyy **ESP** ja iskusuoja käynnistyy

→ **Oops**:

Korkein mahdollinen **ESP** aika on ylitetty. Toisto hypähtelee, mutta tasaantuu normaalki toistoksi, kun soitin on vapaa värähtelystä.



200 SEC MAGIC ESP

Keskimääräinen soittoaika, kun **ESP** väliinjättösuojaus on aktivoitu:

Sekunnin kappaletyyppi

200	WMA-CD(64kbps)
100	MP3-CD(128kbps)
45	Audio CD



Hyödyllisiä vihjeitä:

- *ESP on oletusarvoisesti aina aktivoitu.*

HOLD

- Lopetat **HOLD**-toiminnon kääntämällä liukukoskettimen asentoon **OFF**.

→ Kaikki painikkeet on avattu lukosta.



Hyödyllisiä vihjeitä:

- Kun lopetat **HOLD**-toiminnon kääntämällä liukukoskettimen asentoon **RESUME** ja käynnistät soiton uudelleen, soitto jatkuu siitä kohdasta, mihin sen oli pysäytetty.

AKUSTINEN TOISTO (BEEP)

Akustinen toisto on merkkiäni, joka kuuluu, kun laitteen näppäimiä painetaan. Myös laitteen ollessa keskeytystoiminnossa tai paristojen ollessa heikkoja, se toistuu eri aikaväleihin.

- Pida **DBB** painettuna vähintään 2 sekunnin ajan kytkeäksesi merkkiäni päälle tai pois päältä:

→ **beep off** : Merkkiäni on pois päältä.

→ **beep on** : Merkkiäni on päällä.



Hyödyllisiä vihjeitä:

- *Piippaus on päällä oletusasetuksessa.*

RESUME

(vain päälaitteessa, ainoastaan audio levyt)

RESUME - jatkaaksesi siitä, missä keskeytit toiston

Voit taltioida viimeisen toistetun kohdan. Aloittaessasi uudelleen, toisto alkaa siitä, mihin pysähdit.(RESUME). Käytä **OFF-RESUME-HOLD** pyörintä näihin toimintoihin.

- Kytke **RESUME**-toiminnon soiton aikana kääntämällä liukukoskettimen asentoon **RESUME**.

- Paina **■**, kun haluat pysäyttää soiton.

- Paina **▶II**, kun haluat jatkaa soittoa. (kauko-ohjaimella paina ja pidä painettuna **▶II**).

→ soitto jatkuu siitä kohdasta, mihin sen pysäytit.

- Kytke **RESUME**-toiminnon pois kääntämällä liukukoskettimen asentoon **OFF**.



HOLD

HOLD - kaikkien painikkeiden lukitseminen

Tämä malli tarjoaa kaksoislukitustoiminnon estämään painikkeiden painamisen tai aktivoimisen vahingossa. Voit valita lukitsetko kaikki painikkeet joko laitteessasi tai kaukosäätimessä tai jopa molemmissa! Säädä vain vastaava(t) **HOLD** liukukosketin(-ttime)t asentoon **HOLD** päällä tai pois päältä kuten haluat. Esimerkiksi:

- Kytke **OFF•RESUME•HOLD** liukukosketin asentoon **HOLD** aktivoidaksesi **HOLD** laitteessa. (kauko-ohjaimella, kytke **OFF•HOLD** liukukosketin asentoon **HOLD**).



- Kaikki painikkeet ovat lukitut. **HOLD** näkyy näytössä, jos painat laitteen mitä tahansa näppäintä. Jos laite on sammutettu, **HOLD** näkyy näytöllä, kun painetaan **▶II**.

HOLD

VIAN ETSINTÄ

VAROITUS: Älä missään tapauksessa yritä korjata laitetta itse, koska tällöin takuu raukeaa. Jos laitteessa ilmenee vika, tarkista alla luetellut kohdat ennen kuin viet sen korjattavaksi. Ellet saa ongelmaa ratkaistua näillä ohjeilla, ota yhteys myyntiedustajaan tai huoltoon.

CD-soittimessa ei ole tehoa tai toisto ei käynnisty

- Tarkista, että paristot eivät ole tyhjentyneet, että ne on asennettu oikein ja että liitosnavat ovat puhtaat.
- Sovittimen liitäntä voi olla löysällä. Kytke se kunnolla.

Näyttöön ilmestyy Insert CD

- Tarkista, että CD on puhdas ja asennettu oikein (tekstipuoli ylöspäin).
- Jos linsi on höyrystynyt, odota muutama minuutti sen kirkastumiseksi.
- Varmista, että CD-levyllä ei käytetä tekijänoikeuksia suojaavaa tekniikkaa, sillä osa niistä ei ole yhteensopiva CD-standardin kanssa.

Näyttöön ilmestyy Disc Error

- CD-RW (CD-R) -levyn nauhoitus on puutteellinen. Käytä CD-nauhurin oimintoa **FINALIZE**.

Näyttöön ilmestyy Non audio

- CD sisältää ei-audio-tiedostoja. Paina **SEARCH** **◀◀** tai **▶▶** kerran tai useammin ylihyyppäämiseksi CD-audio-raitaan datatiedostojen sijasta

Näyttöön ilmestyy HOLD ja/tai säätimet eivät reagoi

- Jos **HOLD** aktivoituu, kytke se irti.
- Sähköstaattinen purkaus. Katkaise virta tai poista paristot muutaman sekunnin ajaksi

CD hyppää kappaleiden yli

- CD on vahingoittunut tai liikainen. Vaihda tai puhdista CD
- SHUFFLE** tai **PROG** on aktivoituna. Kytke irti kyseinen aktivoitu toiminto.

Ei ääntä tai heikko äänen laatu

- Taukotila on mahdollisesti aktivoituna. Paina **▶II**.
- Löystyneet, väärät tai likaiset liitännät. Tarkista ja puhdista liitännät.
- Äänenvoimakkuutta ei ole ehkä säädetty asianmukaisesti. Säädä äänenvoimakkuus.
- Voimakkaita magneettisia kenttiä. Tarkista soittimen asento ja liitännät. Pidä myös poissa aktivoitujen kännyköiden läheisyydestä.

